

## AFDELING 1

## Definition af begrebet »produkter med oprindelse«

*Artikel 1*

For anvendelsen af overenskomsten mellem Fællesskabet og Sverige gælder med forbehold af bestemmelserne i artiklerne 2 og 3 følgende:

1. som produkter med oprindelse i Fællesskabet betragtes:
  - a) produkter, som i deres helhed er fremstillet i Fællesskabet,
  - b) produkter, som er fremstillet i Fællesskabet, men i hvis fabrikation der er indgået andre end de under a) angivne produkter, på betingelse af, at de har været genstand for en i henhold til artikel 5 tilstrækkelig forarbejdning eller omdannelse.  
Denne betingelse kræves dog ikke med hensyn til produkter, som i denne protokols betydning har oprindelse i Sverige;
2. som produkter med oprindelse i Sverige betragtes:
  - a) produkter, som i deres helhed er fremstillet i Sverige,
  - b) produkter, som er fremstillet i Sverige, men i hvis fabrikation der er indgået andre end de under a) angivne produkter, på betingelse af, at de har været genstand for en i henhold til artikel 5 tilstrækkelig forarbejdning eller omdannelse.  
Denne betingelse kræves dog ikke for produkter, som i denne protokols betydning har oprindelse i Fællesskabet.

De produkter, som er opregnet i liste C, falder midlertidigt uden for bestemmelserne i denne protokol.

*Artikel 2*

I den udstrækning, i hvilken vareudvekslingen dels mellem Fællesskabet eller Sverige på den ene side og Østrig, Finland, Island, Portugal og Schweiz på den anden side dels mellem disse fem lande indbyrdes er ordnet ved overenskomster, hvis regler er identiske med reglerne i denne protokol, gælder følgende:

1. som produkter med oprindelse i Fællesskabet betragtes ligeledes de i artikel 1, stykke 1, nævnte produkter, som efter at være eksporteret fra Fællesskabet ikke i noget af de nævnte lande er undergået nogen forarbejdning eller omdannelse, der i henhold til de bestemmelser i de ovennævnte overenskomster, som svarer til bestemmelserne i denne protokols artikel 1, stykke 1 b eller 2 b, er utilstrækkelig til at give dem karakter af produkter med oprindelse i et af disse fem lande, og på betingelse af,
  - a) at alene produkter med oprindelse i de nævnte fem lande eller i Fællesskabet eller i Sverige er benyttet ved forarbejdningen eller omdannelsen,
  - b) og – hvis en regel i de i artikel 5 omhandlede lister A eller B sætter en procentvis grænse for værdien af produkter med ikke-oprindelse, som under visse omstændigheder kan indarbejdes – på betingelse af, at merværdien er beregnet under iagttagelse af hvert af landenes regler om procentandel samt af de andre regler, der indeholdes i de nævnte lister, uden mulighed for sammenlægning fra land til land.